

*Commission des affaires étrangères***AFET\_PV(2011)0621\_1****PROCÈS-VERBAL**

Réunion

21 juin 2011, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30  
Bruxelles

La séance est ouverte le mardi 21 juin 2011 à 9 h 10, sous la présidence de Fiorello Provera, vice-président.

**1. Communications du président**

Le président communique les modifications apportées à l'ordre du jour.

Conformément au mandat qui leur a été confié par le Bureau élargi en mars dernier, les rapporteurs pour le SEAE, MM. Brok, Gualtieri et Verhofstadt évaluent (i) la mise en œuvre des principes définis dans la déclaration de la haute représentante sur la responsabilité politique et (ii) les modalités de fonctionnement du SEAE dans sa phase initiale. Ils feront rapport de leurs constatations à la commission des affaires étrangères et présenteront peut-être des recommandations ad hoc.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

AFET\_OJ PE467152v03-00

L'ordre du jour est adopté tel qu'il ressort du présent procès-verbal.

**3. Réglementation financière applicable au budget annuel de l'Union**

AFET/7/06045

Rapporteure: Franziska Katharina Brantner (Verts/ALE)

PA – PE466.996v01-00

- Examen du projet d'avis
- Examen des amendements
- Délai de dépôt des amendements: **17 juin 2011, 12 heures**

**Intervenants:** Franziska Katharina Brantner, Nadezhda Neynsky

- 4. Rapport de Jacek Saryusz-Wolski, président de la délégation pour les relations avec l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, sur l'assemblée parlementaire de l'OTAN à Varna (Bulgarie), du 27 au 30 mai 2011**

**Intervenants:** Fiorello Provera, Jacek Saryusz-Wolski, Elmar Brok, Charles Tannock, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek

- 5. Examen d'une proposition de résolution sur l'approche du Parlement européen relative à la mise en œuvre des articles 9 et 10 du protocole n° 1 du traité de Lisbonne sur la coopération parlementaire dans le domaine de la PESC/PSDC**

**Intervenants:** Elmar Brok, Andrew Duff, Charles Tannock, Jacek Saryusz-Wolski, Franziska Katharina Brantner, Nikolaos Chountis (au nom de Sabine Lösing)

*À huis clos*

- 6. Bureau élargi**

La séance est suspendue à 10 h 45 et reprend à 15 h 10 sous la présidence de Gabriele Albertini, président.

*En association avec la délégation pour les relations avec les pays du Maghreb et l'Union du Maghreb arabe*

- 7. Échange de vues sur les réformes constitutionnelles au Maroc en présence d'une délégation dirigée par Driss Lachgar, ministre marocain des relations avec le Parlement**

**Intervenants:** Gabriele Albertini, Driss Lachgar, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Luis Yáñez-Barnuevo García, Cristian Dan Preda, Elisabeth Jeggle, Lahcen Daoudi, Mohamed Aujjar, Driss El Yazami

Ce point est abordé sous la présidence conjointe du président et de Nirj Deva, vice-président DEVE.

- 8. Échange de vues avec Nicholas Westcott, directeur général au SEAE pour l'Afrique, sur la situation en République démocratique du Congo et les développements au Soudan/Sud-Soudan**

**Intervenants:** Nicholas Westcott, Arnaud Danjean, Franziska Katharina Brantner, Graham Watson, Sabine Lösing, Cristian Dan Preda, Judith Sargentini, Joachim Zeller, Véronique De Keyser, Nirj Deva, Charles Tannock

**\*\*\* Heure des votes (vote électronique) \*\*\***

- 9. Vers une capacité de réaction renforcée de l'UE en cas de catastrophe: le rôle de la protection civile et de l'aide humanitaire**

AFET/7/05170

2011/2023(INI) COM(2010)0600  
Rapporteur pour László Tőkés (PPE) PA – PE462.846v01-00  
avis: AM – PE464.910v01-00  
Fond: ENVI\* – Elisabetta Gardini (PPE) PR – PE462.621v01-00  
AM – PE464.916v02-00

- Adoption du projet d'avis
- Délai de dépôt des amendements: **25 mai 2011, 12 heures**

*Intervenants:* Franziska Katharina Brantner

*Amendements adoptés:* 7 (1<sup>ère</sup> partie), 10, 11, 13, 16, 17.

**Décision:**

Le projet d'avis, tel que modifié, est adopté par 53 voix pour, 2 contre et 0 abstention.

## **10. Réglementation financière applicable au budget annuel de l'Union**

AFET/7/06045

Rapporteure: Franziska Katharina Brantner (Verts/ALE) PA – PE466.996v01-00

- Adoption du projet d'avis

Délai de dépôt des amendements: **17 juin 2011, 12 heures**

*Amendements adoptés:* 17, 18, 19, 21, 3, 23, 5, 29, 30, 31, 34, 8, 9, 10, 38/39, 12, 1

**Décision**

Le projet d'avis, tel que modifié, est adopté par 50 voix pour, 1 contre et 5 abstentions.

## **11. Adoption d'une proposition de résolution sur l'approche du Parlement européen relative à la mise en œuvre des articles 9 et 10 du protocole n° 1 du traité de Lisbonne sur la coopération parlementaire dans le domaine de la PESC/PSDC**

*Intervenants:* Sabine Lösing, Carlo Casini, Elmar Brok, Geoffrey Van Orden, Andrew Duff, Gabriele Albertini

M<sup>me</sup> Lösing désapprouve la procédure accélérée qui a été suivie pour adopter cette résolution.

*Amendements adoptés:* AM oral 1

**Décision**

La proposition de résolution, telle que modifiée, est adoptée par 46 voix pour, 3 contre et 3 abstentions.

\*\*\* **Fin des votes (vote électronique)** \*\*\*

**12. Questions diverses**

**13. Prochaine(s) réunion(s)**

- 12 juillet 2011, de 15 heures à 18 h 30 (Bruxelles)
- 13 juillet 2011, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30 (Bruxelles)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI IV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĀ DE PREZENTĀ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Проефрео/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedničtv/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
AFET: Gabriele Albertini (P), Fiorello Provera (1st VP), Ioan Mircea Pașcu (2nd VP) DEVE: Nirj Deva (2nd VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Robert Atkins, Bastiaan Belder, Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Mário David, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Andrzej Grzyb, Heidi Hautala, Anna Ibrisagic, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Ryszard Antoni Legutko, Krzysztof Lisek, Sabine Lösing, Barry Madlener, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Francisco José Millán Mon, María Muñiz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Kristiina Ojuland, Ria Oomen-Ruijten, Alojz Peterle, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Jacek Saryusz-Wolski, Werner Schulz, Charles Tannock, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Graham Watson
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Avastlηρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Laima Liucija Andrikienė, Kader Arif, John Attard-Montalto, Elena Băsescu, Carlo Casini, Nikolaos Chountis, Véronique De Keyser, Andrew Duff, Lorenzo Fontana, Elisabeth Jeggle, Georgios Koumoutsakos, Nadezhda Neynsky, Doris Pack, Vittorio Prodi, Judith Sargentini, Marietje Schaake, Alf Svensson, Indrek Tarand, László Tökés, Luis Yáñez-Barnuevo Garcia, Paweł Zalewski, Janusz Władysław Zemke

187 (2)
193 (3)
Elena Oana Antonescu, Jolanta Emilia Hibner, Joachim Zeller
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi punt/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dzennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des

Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/  
Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/  
Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitāția președintelui/Na pozvanie  
predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Delegation from Morocco: Driss Lachguar (Minister in charge of relations with Parliament, Morocco), Lahcen Daoudi (Mayor of Rabat, Morocco), Mohamed Aujjar (Vice-Secretary General of "Rassemblement National des Indépendants" (RNI)), Driss El Yazami (President of "Conseil national des droits de l'homme" (CNDH)), Abdellah Boussouf (Secretary General of "Conseil de la Communauté Marocaine à l'Etranger" (CCME)), Driss Ajbali (Member of CCME)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conselio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/  
Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Disanto (F), Ott (F)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/  
Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/  
Алла өзүүмкүү өргүүчүү/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/  
Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut  
toimielimet/Andra institutioner/organ

EEAS	Westcott (F), Mathiessen (F)
------	------------------------------

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other  
participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/  
Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/  
Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des  
groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariäts/Frakciju sekretorai/Képviselőcsoporthoz titkársága/Segretarjat  
gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát  
politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernes sekretariat

PPE	Haglund, Dalton
S&D	Tusar, Mamedov
ALDE	Glasberg, Marzullo, Stasinopoulou
ECR	Rejdych
Verts/ALE	Bergamaschi, Meyer, Heider
GUE/NGL	Polycarpou, Hernandez
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretáři Büro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretára kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ĝenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directorate-general/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generalne riaditelstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Augustyňiak-Berzin  Huber, Walter-Drop, Quille
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komíteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisi/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet	
Gonzato, Bajtay, Enciso y Berge, Chikhi, Di Preso, Kyst, Luise, Troszczynska, Goinard	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Bonītōc/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter	
Tuleva	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Präsident/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtutpróedros/Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiilige/Méλoς/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzédník/Funcionário/Funcionár/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänstemän